



DeepL

Subscribe to DeepL Pro to translate larger documents.
Visit www.DeepL.com/pro for more information.

Mamibot

iGLASSBOT W120-P

HU

Robot ablak tisztító

Kettős önpermetező típus

HASZNÁLATI KÉZIKÖNYV

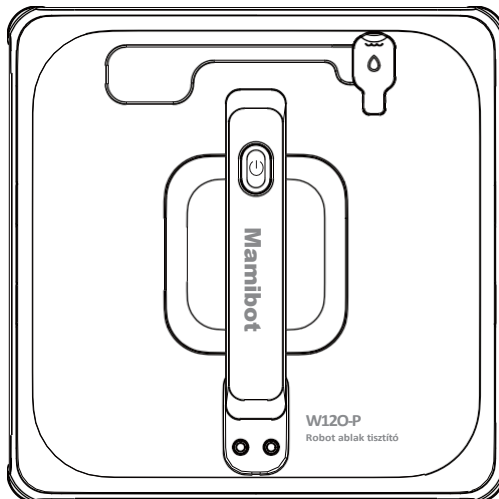
V.20230519.

Köszönjük, hogy megvásárolta a Mamibot robot ablakmosó W120-P-t, amely kettős öntözővízzel permetező típussal rendelkezik.

Reméljük, hogy a W120-P intelligensebb és kényelmesebb életmódot biztosít Önnek.

Ha bármilyen, itt nem említett problémával találkozik, kérjük, forduljon a info@mamibot.com cím.re

További részletekért kérjük, látogasson el hivatalos honlapunkra: <http://www.mamibot.com>.



Kérjük, hogy a termék használata előtt olvassa el az összes használati utasítást, és a későbbi megfelelően őrizze meg.

Tartalomjegyzék

2-3 Biztonsági utasítások és figyelmeztetés

4 Specifikáció

5 Mi van a csomagban 6-7

Termék leírása

Főegység távirányító

Öntisztító vízpermetező rendszer

8 Tisztítási módok

"Z" tisztítási mód "N"

tisztítási mód "Z|N"

tisztítási mód

9-10 Telepítés

Töltés

Tisztító pad rögzítése Töltse

fel a víztartályt Biztonsági

kötél rögzítése

11 W120-P használata

Be-/kikapcsolás

Start W120-P

Stop/Pause/Folytatás

A W120-P-t tisztítás után vigye vissza

11-12 Alkalmazás használata

12 Karbantartás

13 Felelősségi nyilatkozat

13 Termékgarancia

13 Kizárások

14-15 Hibaelhárítás

15 W120-P újrahasznosítása

Biztonsági utasítások és figyelmeztetés

Figyelmeztetés: Ez a készülék nem szabad használati utasítást, és tartsa kéznél a W120-P, használatához és karbantartásához. Az alábbi utasításokkal ellentétes műveletek károsíthatják a készüléket vagy sérülést okozhatnak.

A W120-P nem használható gyermekek számára. A csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában lévő személyek csak akkor használhatják ezt a készüléket, ha felügyelet alatt állnak, vagy eligazítást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és megértették az ezzel járó kockázatokat.

Megjegyzések a főegységhez és az alkatrészekhez

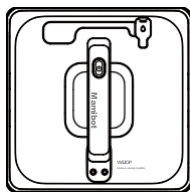
- ▲ Csak az eredeti adaptert, dugót és akkumulátort használja. Más típusok használata meghibásodást és/vagy veszélyt okozhat.
- ▲ Használja a megfelelő elektromos csatlakozót, és győződjön meg róla, hogy nincsenek nehéz tárgyak.
az adapterre vagy a tápkábelre helyezve.
- ▲ Ha az adaptert a készülék működtetéséhez használja, gondoskodjon megfelelő szellőzésről az adapter körül. Ne takarja le az adaptert olyan tárgyakkal, amelyek csökkentik a hűtést.
- ▲ A W120-P-t mindig kapcsolja ki, mielőtt bármilyen tisztítási vagy karbantartási munkát végez.
- ▲ Ne használja a W120-P-t magas páratartalmú környezetben. Soha ne kezelje a adaptert nedves kézzel.
- ▲ Csatlakoztassa az adaptert a megfelelő áramforráshoz. A feszültségigényeket az adapteren találja.
- ▲ Ne használjon törött adaptert, tápkábelt vagy dugót. A dugónak a készülék tisztítása vagy a megmaradása előtt távolítsa el a készülékből. Ne húzza ki a dugót a tápkábel meghúzásával.
- ▲ Ne próbálkozzon az adapter és az akkumulátor szervizelésével. Cserélje ki az egész egységet, ha az megsérült vagy nagy nedvességnek van kitéve. Forduljon a Mamibot kereskedőhöz segítségért és karbantartásért.
- ▲ A készülékben használt akkumulátor rossz kezelés esetén tűz- vagy kémiai égésveszélyt jelenthet. Ne szerelje szét, ne rövidre, ne melegítse 40°C (104°F) fölé, és ne égesse el.
- ▲ Ne tegye ki a W120-P-t, az adaptert és az akkumulátort esőnek vagy túlzottan magas hőmérsékletnek.
páratartalom, és tartsa távol a folyadékoktól (például italoktól, csapoktól, és stb.).
- ▲ Kerülje a W120-P adapter közvetlen napfénynek vagy intenzív fényforrásnak való kitételét, és tartsa távol a hőforrástól (pl. radiátorok, úrhajók, stb.).
fűtőtestek, kályhák stb.).
- ▲ Ne helyezze a W120-P készüléket erős mágneses mezők közelébe.
- ▲ Ne használja repedt üvegen vagy más egyenetlen felület tisztítására.
területet, mivel a nem megfelelő szívóerő miatt leeshet.
- ▲ W120-P indítása hőmérsékleten: 0 -40°C°C (32°F -104 °F)
- ▲ A W120-P-t a használati utasításnak megfelelően kell használni.

▲ A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő használatból eredő károkért vagy sérülésekért.

Figyelmeztetés

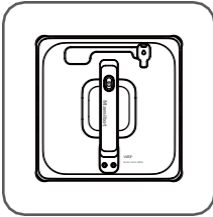
- ▲ A W120-P használata előtt rögzítse a biztonsági kötelet és kösse a beltéri szerelvényekhez.
- ▲ Ellenőrizze, hogy a biztonsági kötél és a hosszabbító kábel elszakadt-e vagy sem, mielőtt használat.
- ▲ Beállított veszélyre figyelmeztető terület a földszinten az erkély nélküli ablak és ajtó számára.
- ▲ Az akkumulátort használat előtt fel kell tölteni (a roboton zöld fény világít).
- ▲ Ne használja esős vagy nedves napokon.
- ▲ Kapcsolja be a készüléket, mielőtt az üvegre helyezi.
- ▲ Győződjön meg róla, hogy a W120-P meg tud ragadni és meg tud állni az üvegfelületen, miközben a üveg.
- ▲ Ügyeljen arra, hogy a tisztítóbetétet megfelelően helyezze a W120-P aljára, hogy ne szivároгjon.
- ▲ Ne permetezzen vagy öntsön vizet a W120-P és az adapterre.
- ▲ Tartsa távol a haját, a laza ruházatot, az ujjakat és a test minden részét a nyílások és mozgó alkatrészek.
- ▲ Ne használja olyan területeken, ahol gyúlékony vagy éghető folyadékok, gázok vannak.
- ▲ Kérjük, töltsse fel teljesen (kb. 1-2 óra), majd kapcsolja ki a robotot, és helyezze el azt hűvös és száraz helyen, ha ideig nem használja. Töltsse fel legalább 3 havonta, hogy elkerülje az akkumulátor lemerülését.
- ▲ Kérjük, kapcsolja be a kapcsolót, amikor használni kívánja a robotot, hogy ellenőrizni tudja a kijelző állapotát.

Specifikáció

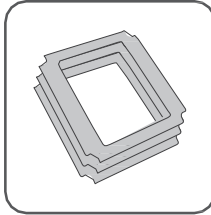


Termékmodell	W120-P
A főegység mérete	245*245*78 mm
Nettó súly	Körülbelül 1.35KG
Adapter bemenet	100-240VAC~ 50/60Hz
Adapter kimenet	24.0V $\equiv$ 3.75A
Névleges teljesítmény	75W
Akkumulátor típusa	Újratölthető Li-ion akkumulátor
Az akkumulátor kapacitása	600mAh
Az akkumulátor névleges feszültsége	14.8V $\equiv$
Töltési idő	Körülbelül 1-2 óra
A min. megmunkálható felület	60 x 40 cm
Víztartály kapacitása	50 ml
Munkahelyi zaj	<75dB
Permetezés Hajtás típusa	Motorhajtás

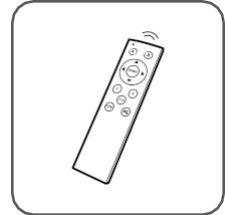
※ Az adatok a Mamibot Manufacturing USA Inc. laboratóriumából származnak. Ez kissé eltérhet a felhasználók adataitól, kérjük, hogy a tényleges termékekhez igazodjon. A folyamatos termékfejlesztés érdekében fenntartjuk a jogot a műszaki és tervezési változtatásokra előzetes értesítés nélkül.

Mi van a csomagban

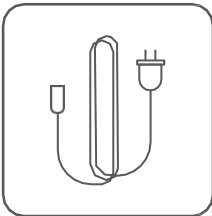
W120-P x 1db
1db biztonsági kötéllel



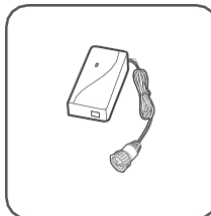
Tisztító párnák x 2db



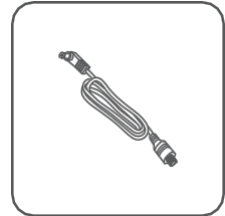
Távírányító x



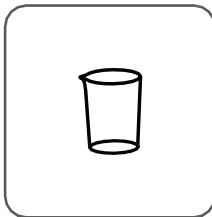
AC dugó x 1db
(tápkábellel)



Adapter x 1db



Hosszabbító kábel x 1db



Mérőcsésze x 1db



Felhasználói kézikönyv x 1db

Egyes modellek tartozékai kissé eltérőek lehetnek, és a ténylegesen kapott terméktől függenek.

Termék leírása

Főegység

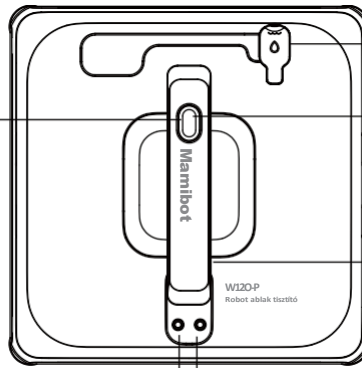
Switch

Rövid sajtó:

- indítás/folytatás

Hosszú sajtó:

- a W120-P be-
/kikapcsolásához



Víztartály fedél LED

kijelző

Piros: Kék:

Normál

Zöld: Teljesen feltöltve

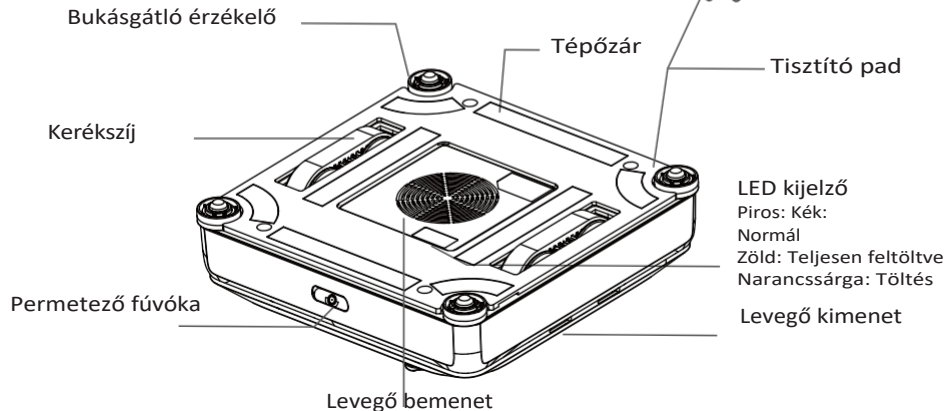
Narancssárga: Töltés

Kézi markolat

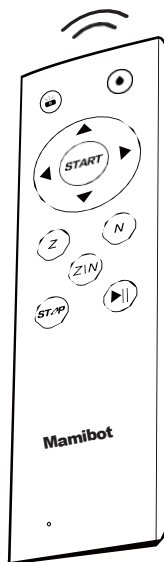
Hálózati kábel lyuk

Biztonsági kötéllyuk

Felülnézet



Alsó nézet



	Automatikus/manuális vízpermetező kapcsoló
	Kézi permetezés gomb
	Kézi felfelé lépés
	Kézi balra lépés
	Kézi mozgatás jobbra
	Kézi lefelé lépés
	Tisztítás indítása gomb
	Automatikus "Z" tisztítási típus
	Auto "N" tisztítási típus
	Automatikus "Z" és "N" tisztítási típus
	Stop Cleaning
	Szünet/Folytatás

Távirányító

Öntisztító vízpermetező rendszer

Kézi üzemmód	Tartsa lenyomva és nyomja meg a W120-P kapcsolóját a W120-P bekapcsolásához, nyomja meg az indítógombot, alapértelmezés szerint vízpermetező kézi üzemmódba lép, és a kijelző egyszínű kék színnel világít. A felhasználók megnyomhatják a kézi permetezés gombot a távvezérlőn vagy a Alkalmazás a víz kézi permetezéséhez.
Automatikus üzemmód	Nyomja meg az Auto/Manuális vízpermetezés kapcsolót kézi üzemmódban, a W120-P belép a vízpermetező Auto üzemmódba, és a kijelző kék színnel villog. A felhasználók az alkalmazáson keresztül kiválaszthatják az 5s, 10s, 15s és 20s üzemmódú permetezési intervallumot ("s" egy időkoefficiens, amely nem pontosan másodpercekkel egyenlő).
Figyelem! A fenti beállítás és működés csak tájékoztató jellegű, fenntartjuk a jogot a beállítások és a működés megváltoztatására, amelyek előzetes értesítés nélkül változhatnak.	

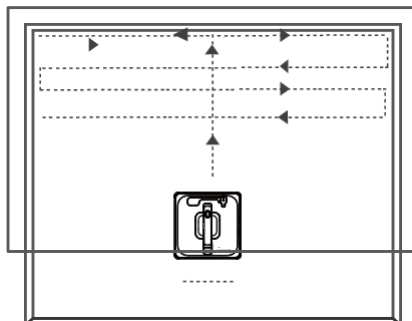
Tisztítási módok

※ Kérjük, győződjön meg róla, hogy a W120-P széle legalább 8 cm távolságra van az ablakkeretektől vagy a sarkoktól, mielőtt tisztítás (mint a 11. ábrán).

Z "Z" tisztítási mód:

Kezdje a W120-P-t az üveg közepén. Először a keretet felfelé, majd a bal oldali keretet fogja érzékelni, ezután elindul.

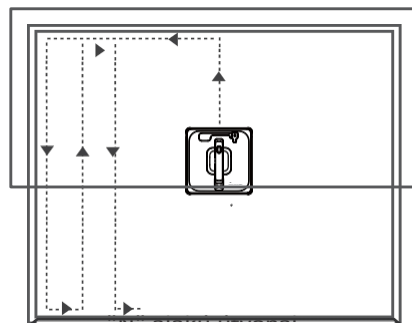
tisztítás "Z" alakú útvonallal.



"Z" alakú útvonal

N "N" Tisztítási mód:

Kezdje a W120-P-t az üveg közepén. Először a keretet felfelé, majd a keretet balra fogja érzékelni, ezután "N" alakú pályán kezdi meg a tisztítást.



Z|N "Z|N" Tisztítási mód

Nyomja meg a gombot a távirányítón vagy az alkalmazáson, a W120-P megtisztítja az üveget "N" és "Z" alakú útvonallal.

Start : a tisztítás megkezdéséhez nyomja meg a

gombot. **STOP** : a tisztítás leállításához nyomja meg a

gombot.

▶|| : nyomja meg a btton gombot a tisztítás szüneteltetéséhez/folytatásához.

Értesítés:

- A W120-P az automatikus tisztítás befejezése után visszatér a kiindulási helyzetbe, normális, hogy a kiindulási és a visszatérési helyzet néha kissé eltér egymástól.
- A tisztítási útvonal tájékoztató jellegű, kérjük, a tényleges termékeknek megfelelően.

Telepíté

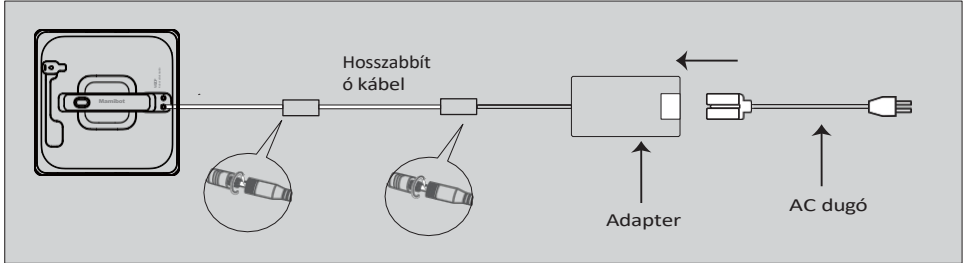
Töltés

Csatlakoztassa az adaptert a W120-P-hez az szerint, csatlakoztassa az adaptert, a hálózati csatlakozót és a hosszabbító kábelt megfelelően az alábbi képen látható módon:

Töltésjelző:

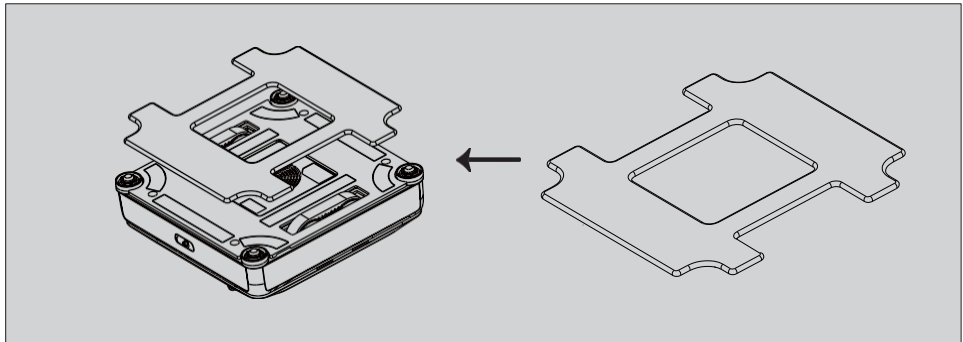
Narancs: Töltés

Zöld: Teljesen feltöltve 1-2 óra töltés után.



Tisztítóbetét rögzítése

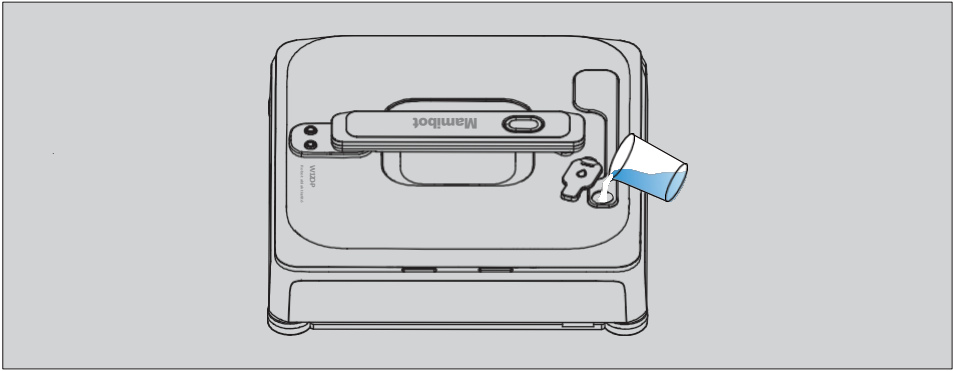
- Használja az eredeti tisztítóbetéteket, rögzítse megfelelően a W120-P aljához, a tisztítóbetét nem fedheti el a kerékszíjakat vagy a bukásátló érzékelőket.
- Kérjük, ne permetezzen túl sok vizet a tisztítóbetétekre használat közben, hogy elkerülje a csúszást.



Töltse fel a víztartályt

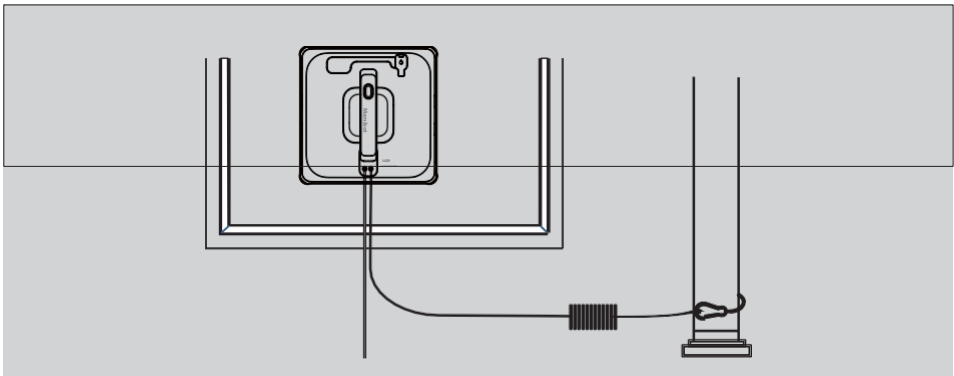
Nyissa ki a víztartály fedelét, indítás előtt töltse fel víztartályt tiszta vízzel, majd zárja le a fedelet.

- Ne töltsön piszkos vizet vagy sűrű folyadékokat a víztartályba.
- Ne adjon maró vagy gyúlékony folyadékokat a víztartályba.



Biztonsági kötélt rögzítése

A biztonsági kötelet használat előtt szorosan meg kell kötni a beltéri szerelvényeken. Győződjön meg arról, hogy a biztonsági kötélt hossza megfelelő a tisztításhoz.



Megjegyzés:

- 1). Kérjük, ellenőrizze a biztonsági kötelet, győződjön meg róla, hogy a kötélt nem sérült, és a csomó nem laza.
- 2). Használat előtt állítson be veszélyre figyelmeztető területet a földszinti erkély nélküli ablakhoz és ajtóhoz.

A használatához

* Kérjük, használat előtt töltsse fel teljesen a W120-P készüléket.

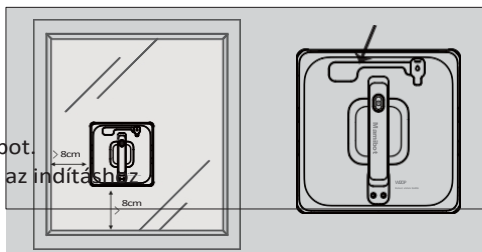
Be/ki kapcsoló

Csatlakoztassa a W120-P-t a tápegységhez, tartsa lenyomva és nyomja meg  kapcsolót a W120-P-n kb. 2 másodpercig a W120-P bekapcsolásához, majd helyezze a W120-P-t az ablaküvegére.

Megjegyzés: Tartsa lenyomva a kapcsolót  kb. 2 másodpercig a kikapcsoláshoz.

W120-P indítása

- 1). Tisztítás előtt győződjön meg arról, hogy a W120-P széle legalább 8 cm-re van az ablakkeretektől vagy a sarkoktól.
- 2). Nyomja meg a Start/"N"/"Z"/"Z|N" gombot.  gomb a távirányítón vagy az alkalmazáson az indításhoz tiszta.



Stop/Pause/Folytatás

- 1). Amikor a W120-P tisztít, nyomja meg a STOP gombot.  a távirányítón leállításhoz.
- 2). Amikor a W120-P tisztít, nyomja meg a Szünet gombot.  gombot a távirányítón a , majd nyomja meg újra a tisztítás folytatásához.

※ A felhasználók a W120-P-t App.

A W120-P-t tisztítás után vigye vissza

A W120-P a tisztítás befejezése után automatikusan visszatér a kiindulási pontra. A tisztítás befejezésekor egy hangjelzés emlékeztet.

- 1). A távvezérlővel a W120-P-t elérhető lehet mozgatni;
- 2). Fogja meg a kézi markolatot és a biztonsági kötelet, nyomja meg a W120-P kapcsológombját 2 másodpercig, majd vegye le az ablakról;
- 3). Tisztítsa meg a párnákat időben, és szárítsa meg a későbbi használatához.
- 4). Üritse ki a víztartályt, ha ideig nem használja.

APP

Az alkalmazás letöltéséhez szkennelje be a QR-kódot, vagy keresse az "iGLASSBOT" alkalmazást az Apple Store-ból vagy a Google Play-ből.

iOS rendszer:

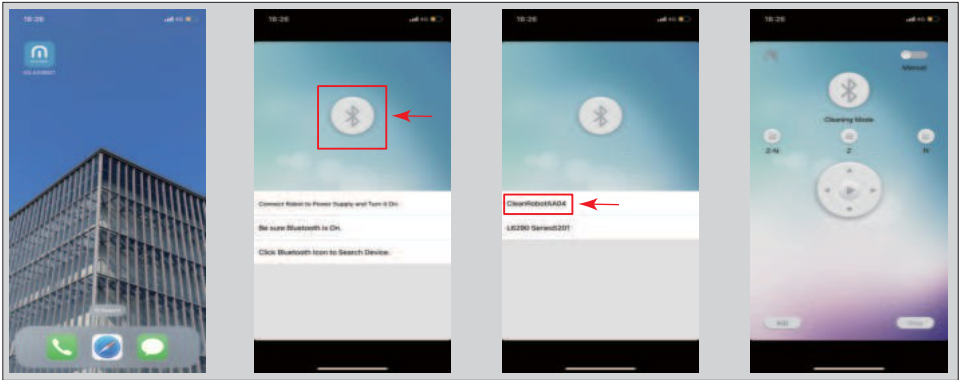
iOS 7.0 vagy újabb iOS 7.0 vagy újabb verzió szükséges. Kompatibilis iPhone, iPad és iPod készülékekkel.

Android rendszer



iOS rendszer





1. ábra

2. ábra

3. ábra

4. ábra

Android rendszer:

Android 4.3 vagy újabb verzió,
Bluetooth 4.0 vagy újabb verzió
szükséges.

1. Kapcsolja be a bluetooth-t, majd nyissa meg az "iGLASSBOT" alkalmazást, mint az 1. ábra, lépjen be a 2. ábrára.
2. Kapcsolja be a W120-P kapcsolóját, és helyezze az üvegre.
3. Érintse meg a bluetooth-t a felületen a 2. ábra szerint, a W120-P keresni fog, és megkapja a W120-P hotspotját a 3. ábra szerint.
4. Érintse meg a hotspotot, az alkalmazás párosítva lesz a W120-P-vel, majd lépjen be az alkalmazás vezérlőpaneljére, ahogy a 4. ábrán látható.
5. Használja az alkalmazást a robot vezérléséhez.

Karbantartás

1. Minden tisztítás után mossa ki a tisztítóbetéteket, és szárítsa meg őket a későbbi használathoz.
2. Tisztítsa meg az övet puha és nedves ruhával, majd szárítsa .
3. Rendszeresen törölje át a levegőbeömlő nyílást.

Disclime

A gyártó nem vállal sem kifejezett, sem hallgatóságos garanciát a jelen dokumentum tartalmára vonatkozóan, és kifejezetten kizár minden garanciát, kereskedelmi forgalomképességet vagy bármilyen meghatározott célra való alkalmasságot. Továbbá a gyártó fenntartja a jogot, hogy ezt a kiadványt felülvizsgálja, és időről időre változtatásokat eszközöljön a tartalmában anélkül, hogy e társaság kötelezettsége, hogy értesítse a személyt az ilyen módosításokról vagy változtatásokról.

Az üvegtisztító eszköz használatának helyét és biztonságát a felhasználónak kell megítélnie és felelősséggel tartoznia. De követnie kell a használati útmutatóban található utasításokat is.

- A W120-P készülékre 1 év korlátozott garanciát vállalunk az eredeti gyártási vagy anyaghibákra.
- A garancia csak a Mamibot hivatalos forgalmazóra vonatkozik.
- A nem rendeltetésszerű vagy a használati útmutatóban leírtaktól eltérő használat esetén a garancia érvényét veszti.
- A vis maior alkalmazása érvénytelen.
- A normál csökkenések, mint például az akkumulátor öregedése, a felmosóröngy öregedése nem garantált.

Megjegyzés:

Kérjük, hogy a vásárlástól számított 1 év elteltével cserélje ki az akkumulátort.

Kérjük, hogy reklamáció esetén őrizze meg és nyújtsa be a vásárlást igazoló bizonylatot, S/N számot.

Kizárás

Ez a garancia automatikusan érvényét veszti, és nem alkalmazható a termékekre, ha: Normál viselet és felszerelés (pl.: tisztító kendő, biztonsági kötél stb.). Az akkumulátor lemerülési idejének csökkenése az akkumulátor kora vagy használata miatt. A garancia lejárt.

Baleset, visszaélés vagy helytelen használat által okozott károk. Vis maior által okozott kár.

Nincs vásárlási nyilvántartás.

Egyéb olyan körülmények, amelyekre a garancia nem terjed ki.

Hibaelhárítás

Üzemzavar	Lehetséges okok	Megoldások
A W120-P csúszós lesz vagy működik szabálytalan mintázatban.	1. Az üveg túl piszkos vagy túl nedves. 2. A tisztítóbetét túl piszkos vagy túl nedves.	1. Tisztítóbetét cseréje. 2. A hajtókerekek tisztítása. 3. Használja a távvezérlőt a manuális újraindításhoz.
A W120-P megáll a villogó piros jelzőfényen.	Elégtelen szívóteljesítmény.	1. Ellenőrizze, hogy a tisztítóbetét megfelelően van-e rögzítve, cserélje ki helyesen. 2. Ellenőrizze, hogy van-e repedés az üvegen, kerülje el a repedést használat közben. 3. Ellenőrizze, hogy a kereteken van-e egyenetlen terület/gumi rész, használja a távirányítót vagy az alkalmazást a W120-P kézi működtetéséhez, és tisztításkor tartsa távol az egyenetlen területtől/gumi résztől.
Az eszközök nem indíthatók bekapcsolás után, vagy működik.	Az érzékelő érzékelő rendellenes.	1. Vegye ki a tisztítóbetétet, és helyezze vissza, ügyelve arra, hogy a tisztítóbetét pontosan a tépőzáras területen belül, és nem takarja az érzékelő érzékelőket. 2. Nyissa meg az alkalmazást a telefonján, csatlakoztassa a robothoz, és állapítsa meg, hogy az alkalmazás felületének sarkaiban van-e VÖRÖS jelzés (az alkalmazás felületén megjelenő piros jelzés azt jelenti, hogy az érzékelő meghibásodott). 3. Az érzékelő érzékelő meghibásodása esetén forduljon az értékesítés utáni szervizhez.
A piros jelzőfény villog, a hangjelző másodpercenként egyszer csipog.	A tápegység helytelen csatlakoztatása.	Ellenőrizze, hogy a dugó jól van-e csatlakoztatva, vagy a hosszabbítókábelek csavarjai szorosan vannak-e elhelyezve.
A piros és a kék kijelző villog.	Hardverhiba.	Kapcsolat az értékesítés utáni szolgáltatással.
A távirányító nem működik.	1. Nincs benne elem, vagy az elemnek alacsony a teljesítménye a távirányítóban. 2. A távirányító elromlott.	1. Cserélje ki az akkumulátort. 2. Cserélje ki a távirányítót egy újjal.
A W120-P megakadt az üvegkereteken.	Az élék érzékelésének hibás megítélése.	Először állítsa meg a W120-P-t, majd húzza a robotot könnyedén elérhető helyre.
A piros és a kék lámpa is világít, nincs hangjelzés.	A W120-P nem ragad megfelelően az üvegre.	Tegye a W120-P-t kézzel az üvegre, győződjön meg róla, hogy megfelelően tapad.

A kijelzők használat közben kétszer villognak.	Az érzékelő érzékeli a keret nélküli üveget.	Ez normális, ha keret nélküli üveget tisztít. Nem ajánlott keret nélküli üvegen való használatra.
Nyikorgó hang használat közben.	Az üveg túl száraz vagy az érzékelő érzékelők túlságosan szennyezettek.	1. Használat előtt fűjjon egy kis vizet a tisztítóbetétekre. 2. Tisztítsa meg az érzékelő érzékelőket, és használja újra.
A W120-P nem tér vissza a kiindulási pontra a tisztítás után.	Az üveg súrlódási indexe eltérő.	Használja a távirányítót a készülék működtetéséhez, hogy visszatérjen az elérhető .
A W120-P pörög.	Az üveg tiszta. Az ablakkeret repedezett.	1. Kérjük, ne tisztítsa meg a megtisztított üveget. 2. A W120-P nem alkalmas olyan ablaküveg tisztítására, amelynek kerete repedezett.

Ha a W120-P készülékkel a fenti intézkedések megtétele után is probléma merül fel, kérjük, forduljon a szervizközponthoz segítségért.

A W120-P újrahasznosítása



A terméken vagy annak csomagolásán található szimbólum azt jelzi, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ehelyett az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szolgáló megfelelő gyűjtőhelyre kell vinni. A termék megfelelő ártalmatlanításának biztosításával Ön segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért forduljon a helyi önkormányzathoz, a háztartási hulladékkezelőhöz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a vásárolta.



A terméket megvizsgálták, és megállapították, hogy megfelel a következőknek: 2014/53/EU irányelv, RoHS 2.0 irányelv (EU) 2015/863

Fenntartjuk a jogot a szöveg, a dizájn és a műszaki specifikációk változtatására, amelyek előzetes értesítés nélkül változhatnak.

Gyártó:

Mamibot Manufacturing (Shanghai) Co., Ltd.
North 21th, No.1 Building, LN1040 Caoyang Rd, Shanghai, P.R.C

Felügyeli

Mamibot Manufacturing USA Inc.
One Commerce Center, 1201 Orange St, Wilmington, DE 19899 USA Tel: 001
302-428-9888 sales@mamibot.com www.mamibot.com